A/C.5/34/L.30 5 December 1979 ARABIC

UN LIBRARY

MCU - 7 1979

UN/SA CULLECTION

الجمية العامية

الأحتم التملة

الدورة الرابعة والثلاثون اللجنة الخامسية اللجنة الخامسية البندان ٩٨ و ١٠١ من جدول الاعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ – ١٩٨١

وحدة التفتيش المشتركة

التخطيط المتوسد الأجل في الامم المتحدة

أندونيسيا ، بربادوس ، بلجيكا ، بوروندى ، ترينيداد وتوباغو ، تشاد ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، رومانيا ، السنفال ، فرنسا ، كينيا ، المفرب ، الولايات المتحدة الامريكية ، اليونــــان : مشروع قــرار

ان العمدية الدامة ،

اذ تشير الى قرارها ١٩٧/٣٢ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٧ بشيأن اعادة تشكيل القالاعين الاقتصادى والاجتماعي في منظومة الامم المتحدة ، والى قرارها ١١٨/٣٣ المؤرخ في ١٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٨ وبوجه خاص الى الفقرة ٤ منه التي رحبت فيها باعيتزام لجنة البرنامج والتنسيق اجراء دراسة متعمقة لحملية تخطيط البرامج خلال دورتها التاسمة عشرة ،

وقد درست تقرير لجنة البرنامج والتنسيق (34/38) عن أعمال دورتها التاسمة عشرة ، وكذلك تقارير الامين المام ($E/\Lambda C.51/97$) المرفقان الاول والثاني و $\Lambda/34/84/\Lambda ad.1$) ووحدد التفتيش المشتركة ($\Lambda/34/84/1$) عن التخطيط المتوسط الاجل في الامم المتحدة ،

وان تمتبر أن التخطيط المتوسط الاجل يجب أن يمزز ، منبين أمور أخرى ، الملاقية القائمة بين المخطة والتنمية ، وأن يسهم في تحقيق ادارة أفضل وأكثر رشادا لأنشطة الأمم المتحدة ، وتنسيق أفضل فيما بين المنظمات ، وفي تحقيق أحداف النظام الاقتصادى الدرايي الجديدي والاستراتيجيات الانمائية الدولية ،

- ١ تحيط علما ، مع الارتياح بالتقارير المذكورة آنفا ؟
- ٢ تؤيد الاستنتاجات والتوصيات المضمنة في تقرير لجنة البرناج والتنسيق المذكرور آنفا ، وتقرر وضع المادئ والتوجيهات التالية للتخطيط المتوسط الأجل في الأمم المتحدة:
- (أ) يجبأن تكون عملية التخطيط ، التي هي جزّ من عملية التنظيم الشاملـــة ، مستقبلية ودينامية ؛ ويجبأن يكون للخطة طابع استنتاجي ، اذ أن استراتيجياتها واتجاهاتهــا وأهدافها وأنشطتها ناتجة عن الاهداف والاتجاهات السياسية المامة التي تحددها الهيئـــات الدولية الحكومية ؛
- (ب) يجب أن تنقل الخطة المتوسطة الاجل بوفا * التوجية التالطاكرة عن هيئات التفاوض الى براج ؛
- (ج) تبقى الخطة مقترحا الى أن تعتمدها الجمعية ؛ وتصبح بعد اعتمادها الموجّدة الرئيسي للسياسة العامة ؛ ()
- (د) يجب أن تكون الخطة المتوسطة الأجل شاملة وليس مجزّأة :
- (م) يجب تأمين مرونة الخطة بفضل تنقيحات تقوم بها الهيئات الدولية الحكومية بأقصى ما يجب من التفصيل لكي تدمج فيها الآثار المترتبة ، بالنسبة للبرامج ، على القرارات والمقدرات التي تتخذ ما هذه الهيئات والمؤتمرات الدولية ، منذ اعتماد الخطة ؛
- (و) يجب تأمين المشاركة الفعلية من الهيئات الدولية الحكومية المركزية والاقليميسة والقطاعية والتقنية ، في اعداد الخطة ودراستها ، وكذلك تنقيحها وتقييمها ، بفضل فترة تعضيرية مناسبة ، وتنسيق أفضل لجداول الاجتماعات ؛
- (ز) يجبأن تبرز مقدمة الخطة ، وهي عنصر رئيسي كامل في عملية التخطيه للاتجاهات السياسية الحامة لمنظومة الامم المتحدة ، وأن تبين الاهداف والاستراتيجيات المتوسطة الاجل ، وكذلك الاتجاهات الناشئة عن الولايات الممنوحة التي تعكس الاولويات التي تحددهــــا المهيئات الدولية الحكومية ؛
- رح) يجب أن تشدد الخطة على وصف الاهداف والاستراتيجيات ويجب أن يكيّف عدر ض وهيكل التحاليل المقدمة فيها ، مع نوع وطبيحة كل نشاط :
- (ط) يجب أن تستخدم الخطة اطارا لوضع الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ؛
- (ى) يجب أن تكون كثافة المعلومات المقدمة في الخطة مكيفة مع الأفق الزمني للتخطيط ومع احتياجات الميئات المعنية بالدراسة ؛

^() تأكيد جديد للمدأ الذي أثبته القرار (٣/٣١ ٠

- (ك) يجب أن تأخذ عملية التخطيط في الاعتبار احتياجات التنسيق فيما بين المنظمات ، على ألّا يعني هذا التنسيق ، بالضرورة ، تزامن فترات التخطيط على مستوى المنظومة :
- (ل) تشل مراقبة النتائج وتقييمها عنصرين رئيسيين في دورة التخطيط والبرمجة ؛ويجب تعزيز اليانها وتحسين تقنياتهما ؛ كما يجب الزيادة في استخدام مؤشرات النتائج ؛
- (ع) يجب أن تشمل الخطة المتوسطة الاجل فترة من ست سنوات ؛
- (ن) يجب أن تضطي الخطة المتوسطة الاجل القادمة فترة ١٩٨٤ ١٩٨٩ وبذلك يصبح عرض الخطة المقترحة لفترة ١٩٨٢ ١٩٨٥ ، في عام ١٩٨٠ غير لازم ؛
- (س) يجب استمراض الخطة الجارية في الوقت المناسب ، بحيث تؤخذ في الاعتبار جمين المقررات التي تترتب عليها آثار بالنسبة للبرناج خلال فترة السنتين الاولى ؛
- (ع) يجب تحديد الانشطة الجديدة بوضوح في الخطة ؛ ويجب كذلك ان تسم عطية التخطيط بتحديد الانشطة المنجزة أو التي لها فائدة حدية ؛
- (ف) يجب التشديد على الاهداف والاستراتيجيات ويجب أن تكون الاهداف ، قدر المستطاع ، محددة زمنيا ، وكلما أمكن ذلك يجب أن يكون لكل برنامج هيكل مبني على الاهداف ؛
- رص) يجب أن تتضمن الخطة التوضيحات المالية ، مراعاة لتوصيات اللجنة الاستشاريسة لشؤون الادارة والميزانية الواردة في التقرير Δ/33/345 ، الفقرات γ الى ١١ ؛
- ٣ ـ توافق على الطلب الذى قدم الى الأمين العام لكي يقدم الى الدورة العشريـن للجنة البرناج والتنسيق مشروع جدول زمني لاعداد الخطة المتوسطة الاجل المقترحة لفــــترة الجنة البرناج ولكي يعرض على هذه الدورة نفسها ، بنا على المبادئ الحامة والتوصيـات المحددة التي وضعتها اللجنة في دورتها التاسعة عشرة ، براج نموذ جية تسمح بتوضيح مسائـــل الهيكل البرنامجي للخطة المتوسطة الأجل ، وطبيعة أهداف الخطة وامكانية تعريف الأهـــداف المعددة زمنيا ؛
- علب الى لجنة البرناج والتنسيق أن تنظر من جديد ، خلال دورتها العشرين ، في مسألة الخطة "الثابتة "أو" المتحركة "بغية تمكين الجمعية العامة من البت في هذه المسألة في دورتها الخاسة والثلاثين .